

新闻稿

百达翡丽，日内瓦
2018 年巴塞尔国际钟表珠宝展

百达翡丽 **Nautilus** 系列与 **Aquanaut** 系列 休闲优雅风格结合超凡复杂功能

百达翡丽推出首款 **Nautilus** 万年历腕表与首款 **Aquanaut** 计时腕表，进一步提升两个经典运动腕表系列的魅力。同时亮相的还有新获专利的折叠式表扣，配备更精良的安全装置。

百达翡丽的 **Nautilus** 与 **Aquanaut** 系列在休闲优雅腕表领域内占据不可忽视的地位。**Nautilus** 系列诞生于 1976 年，八角形的表圈源自舷窗的造型，别具一格。后续推出的多款男式和女式腕表配备各种不同的复杂功能，包括自动上弦计时、第二时区以及专利年历装置。**Aquanaut** 系列诞生于 1997 年，是现代休闲时尚风格的典范。该系列年轻、现代、独树一帜，一经推出便大获成功。和 **Nautilus** 系列一样，**Aquanaut** 系列既有女款腕表（配备镶钻表圈的 **Aquanaut Luce** 腕表），又有男款腕表，其中，配备独家旅行时间装置的表款，以极其简单而又清晰的方式显示第二时区的时间。

Ref. 5740/1G-001 **Nautilus** 万年历腕表 **Nautilus** 系列的首款超级复杂功能腕表

百达翡丽推出 **Nautilus** 系列的首款超级复杂功能腕表，独具 1985 年以来百达翡丽最受欢迎的经典指针式万年历。该表巧妙地融合了休闲运动风格、精密复杂技术、坚固可靠性能和高端制表工艺，18K 白金表壳内敛优雅，实用的日历装置可以自动识别每个月份的天数，甚至包括闰年才会出现的 2 月 29 日。

这款腕表采用著名的 **Caliber 240** 超薄自动上弦机芯，嵌入式 22K 金迷你自动盘和极其纤薄的万年历模块，搭配厚度仅有 8.32 毫米的表壳，防水深度 60 米，外观显得极为纤巧。这是百达翡丽迄今为止最纤薄的万年历腕表。借助蓝宝石水晶透盖可以欣赏机芯的复杂结构和精细工艺，包括带倒角抛光边缘的夹板以及上弦自动盘上雕饰的 **Calatrava** 十字星图案。

垂直缎纹磨砂与抛光倒角形成对比，突显出表圈的标志性设计。表盘饰有 **Nautilus** 系列男式腕表标志性的水平横纹浮雕图案，以及与 2016 年 **Nautilus** 系列 40 周年纪念款相同的蓝色日辉纹。以舷窗为灵感的表壳设计是这款腕表的标志。该表款经过改良，配备较宽的时针和分针，以及覆荧光涂层的白金立体时标，因此不论昼夜均能清晰读取时间。指针式万年历采用三个辅助表盘（星期和 24 小时表盘位于 9 时位置，月份和闰年周期位于 3 时位置，日期和月相位于 6 时位置）和谐有序地排列在圆润的八角形表盘上。精致细节：日期辅助表盘（最重要的日历显示功能）略大于其他两个辅助表盘。24 小时显示简化了日历设置。月相显示极为精确：月相装置每过 122 年才会与实际月行位置相差 1 天。

万年历调校按销（星期调校位于 9 时位置，日期调校位于 11 时和 12 时之间，月相调校位于 6 时位置）的位置十分独特，配备巧妙的偏转装置系统，与 **Nautilus** 系列腕表的表壳设计完美融合。



白金表链也与表壳完美连接，与表耳和表圈的精湛工艺相呼应，磨砂横向链节与抛光中央链节依次排列。为提高佩戴舒适度，百达翡丽此次采用了新获专利的折叠式表扣。这种表扣带有 4 个独立锁扣以优化开合操作，并防止表扣的两个部分意外松开。

Ref. 5968A-001 Aquanaut 计时腕表 **Aquanaut 系列的首款计时腕表**

Aquanaut 系列是现代运动时尚的代表，百达翡丽今年为该系列推出首款计时腕表。这是一款复杂功能腕表，十分符合该表款系列充满年轻活力的个性风格。为满足运动生活中各种不同场合的需求，百达翡丽为全新 Ref. 5968A-001 腕表配备了 CH 28-520 C Caliber 自动上弦飞返计时机芯，将传统与创新完美融为一体。该表结合了经典的星柱轮控制装置与现代的垂直离合器，其中后者可以防止指针在计时功能启动时发生跳动或反弹。因为该离合器几乎不会造成摩擦，所以中心计时秒针亦可用作连续转动的中心秒针，这样就无需使用小秒针表盘。飞返功能可以在计时指针转动时直接开始新的计时，无需重置。借助停秒功能，将计时秒针瞬间转变为连续秒针，方便将腕表与时间信号同步。

这枚全新的 Ref. 5968A-001 不锈钢腕表外观独特精美，将计时功能与 Aquanaut 系列的独家设计完美结合，独具魅力。6 时位置的 60 分钟累积计时器采用了圆润的八角形表圈的经典轮廓。修长的按钮位于表冠保护装置的两侧，和谐自然。计时显示（计时指针、精确至四分之一秒的外缘轨道式刻度、60 分钟累积计时器）采用橙色标记，与饰有 Aquanaut 系列浮雕装饰图案的黑色表盘形成鲜明对比。白金材质的立体阿拉伯数字和加宽的棒状指针均覆有荧光涂层，确保清晰易读。

由于采用旋入式表冠，表壳的防水系数可达 120 米。表壳正面和侧边采用精致的磨砂处理，与光滑闪亮的倒角抛光表圈一样，闪耀着灵动的光泽。

复合材质表带一如表盘，采用浮雕装饰图案。贴合手腕，舒适耐用，还可以抵御海水和紫外线的侵蚀。百达翡丽特别为这款腕表搭配了两款表带：标准的黑色表带以及可以突显表盘新颖设计的橙色表带。

百达翡丽为新款 Ref. 5968A-001 腕表配备全新的折叠式表扣，确保方便使用。





技术规格

Ref. 5740/1G-001 Nautilus 万年历腕表

机芯：	Caliber 240 Q 超薄自动上弦机械机芯。万年历，配备指针式日期、星期、月份、闰年周期和 24 小时表盘。月相显示。
机芯直径：	27.5 毫米（基本机芯 27.5 毫米；日历模块 26.6 毫米）
机芯厚度：	3.88 毫米（基本机芯 2.53 毫米；日历模块 1.35 毫米）
零件数量：	275
宝石数量：	27
动力储存：	最少 38 小时/最长 48 小时
自动上弦摆陀：	22K 金迷你自动盘，单向上弦
频率：	每小时 21,600 次半摆动（3 赫兹）
摆轮：	Gyromax®
摆轮游丝：	Spiromax®（Silinvar® 材质）
摆轮游丝外栓：	可调节
表冠功能：	双位置表冠： · 原位：上弦 · 拉出：设定时间
显示：	指针式显示： • 中心时针与分针 • 星期和 24 小时表盘位于 9 时位置 • 月份和闰年周期显示位于 3 时位置 • 日期位于 6 时位置 视窗显示： · 月相显示位于 6 时位置
调校按销：	• 星期调校，位于 9 时位置 • 日期调校，位于 11 时和 12 时之间 • 月份调校，位于 12 时和 1 时之间 • 月相调校，位于 6 时位置 附赠黑檀木 18K 白金调试笔
质量印记：	百达翡丽印记



部件特征

表壳：	18K 白金 蓝宝石水晶透盖 防水系数可达 60 米（6 个大气压）
表壳尺寸：	表壳直径（10 时至 4 时位置）：40 毫米 宽度（9 时至 3 时位置，包括表冠）：44.05 毫米 长度（表耳对角）：44.3 毫米 厚度：8.42 毫米 表耳间距：13.05 毫米
表盘：	黄铜材质，蓝色 PVD 涂层，日辉纹和浮雕装饰图案 18K 白金棒状立体时标，覆 Superluminova® 荧光涂层 18K 白金棒状时针和分针，覆 Superluminova® 荧光涂层 18K 白金星期、日期、月份、闰年周期指针和 24 小时辅助表盘，白色涂漆
表链：	18K 白金，搭配全新专利的 Nautilus 折叠式表扣





技术规格

Ref. 5968A-001 Aquanaut 计时腕表

机芯：	Caliber CH 28-520 C 自动上弦机械机芯。计时功能，配备 60 分钟累积计时器。
机芯直径：	30 毫米（基本机芯 30 毫米；计时模块 30 毫米）
机芯厚度：	6.63 毫米（基本机芯 5.2 毫米；计时模块 1.43 毫米）
零件数量：	308
宝石数量：	32
动力储存：	至少 45 小时/最长 55 小时
自动上弦摆陀：	21K 金中央自动盘，单向上弦
频率：	每小时 28,800 次半摆（4 赫兹）
摆轮：	Gyromax®
摆轮游丝：	Spiromax®（Silinvar® 材质）
摆轮游丝外栓：	可调节
表冠功能：	双位置表冠： · 原位：上弦 · 拉出：设定时间
显示：	指针式显示： · 中心时针与分针 · 中心计时秒针/大秒针 · 6 时位置的 60 分钟累积计时器 视窗显示： · 位于 3 时位置的日期显示
调校按销：	8 时位置的日期快调按销
按钮：	· 位于 2 时位置的按钮用于启动/停止计时功能 · 位于 4 时位置的按钮用于计时功能重置与飞返
质量印记：	百达翡丽印记





部件特征

表壳：	不锈钢表壳 蓝宝石水晶透盖 防水系数可达 120 米（12 个大气压）
表壳尺寸：	表壳直径（10 时至 4 时位置）：42.2 毫米 宽度（9 时至 3 时位置，包括表冠）：45 毫米 长度（表耳对角）：50.2 毫米 厚度：11.9 毫米 表耳间距：22 毫米
表盘：	黄铜材质，黑色日辉纹，浮雕装饰图案 立体阿拉伯数字、18K 白金，覆 Superluminova 荧光涂层 12 枚立体 5 分钟刻度，18K 白金，覆 Superluminova 荧光涂层 18K 白金棒状时针和分针，覆 Superluminova® 荧光涂层 计时/秒针带平衡重锤，橙色涂漆 60 分钟累积计时器的棒状黄铜指针，橙色涂漆
表带：	黑色复合材质，防水、耐磨和防紫外线，采用与表盘相同的棋盘格纹浮雕图案，全新专利的 Aquanaut 折叠式表扣 随附可互换的橙色复合材质表带

